

Jakarta, 30 May 2016 No.2242/F30120/2016-S6

Subject

Invitation To Bid Spot Charter Kidurong - Cilacap Laycan 09 June 2016

SHIP OWNER/ SHIP BROKER

Dear Sirs,

Regarding to voyage charter needs, PT Pertamina (Persero) Marketing Directorate – Shipping, hereby invites potential bidders to provide vessel with the following specifications and conditions:

Technical Specifications

1.	Type of Vessel / Hull	:	Crude Oil Ta	nker / Double	Hull
2.	DWT		About	80,000	Tonnes
3.	Year of Built / Flag	:	2001 Up	/	Indonesia - Foreign Flag
4.	Cargo Tank Capacity (98%)		Min.	48,000	m3
5.	Summer Draft	1	Max.	10	m
6.	LOA	:	Min - Max.	220 - 250	m
7.	Service Speed	:	Min.	13	Knots
8.	Cargo Pump	:	Min.	2	Unit
9.	Total Discharge Rate (Cumulative)	:	Min.	2,500	m3/Hour or Pressure 7 kgf/cm2
11.	Loading Rate per Line	;	Min.	3,000	m3/Hour
12.	Total Loading Rate	1	Min.	6,000	m3/Hour
13.	Segregated Ballast Tank	;		Required	
14.	Derrick / Crane per Unit	:	Min.	15	Tons
15.	Cargo Heat up before Discharge	:	Min.	90 deg F /	32 deg C
16.	Bow Chain Stopper	;	Min.	2 (two)	Units
17.	Bottom Oil Sampler		Min.	1 (one)	Unit
18.	Terminal Approval	:	Murphy / Petronas		

Term and Conditions

OTTIT OIL	ia Conditions		
1.	Number of Vessel	:	1 (One) Unit
2.	Number of Voyage	:	1 (One) Voyage
3.	Type of Cargo	:	Crude Oil – Kidurong
4.	Cargo Quantity	:	± 300,000 Bbls
5.	Laycan		09 Juni 2016 (0700 - 1600 LT)
6.	Loading Port	1	FSO Kidurong Terminal – Malaysia
7.	Discharging Port	1	Cilacap – Indonesia
			ADD 15 June 2016 (0600 - 1500 LT)
8.	Laytime	1	68 Hours
9.	Freight		 In USD Lumpsum (Freight shall include withholding tax, heating, port cost, AWRP (if any), K+R Insurance (if any), canal dues (if any), and any other cost related to owner's responsibility, but excluding VAT). Charterer's account as per Worldscale.
10.	Demurrage	:	In USD PDPR (Shall include withholding tax, but excluding VAT)
11.	Payment	:	14 (Fourteen) banking days upon completion of discharge & completed invoicing document received by Pertamina
12.	Transport Loss	:	Max 0.30 % (Unavoidable loss only)
13.	Charter Party	:	Asbatankvoy
14.	Others	;	 Owner/Broker shall guarantee that the vessel shall be accepted in loading and discharging terminal. Owner/Broker shall appoint Pertamina's agent at discharging port Ready to sail to discharging port without bunkering At loading & discharging port, NOR will be accepted at daylight Subject to Pertamina's management approval and terminal approval
		Name and Address of the Owner, where	Kantor Pusat

Jalan Medan Merdeka Timur 1A Jakarta 10110 Indonesia T +62 21 381 5111, +62 21 381 6111 F +62 21 384 6865, +62 21 384 3882 www.pertamina.com



Payment Options

Options	Term & Conditions				
Option A: Please submit charter hire in USD lump sum and demurrage in USD PDPR	 No local Permanent Establishment Freight and demurrage payment in USD Withholding tax max 20 (twenty) pct, please consult attached info pack 				
Option B: Please submit charter hire in USD lump sum and demurrage in USD PDPR	 Owner appoints local Permanent Establishment Freight and demurrage payment in IDR. Exchange rate used is the average of JISDOR rate (Jakarta Interbank Spot Dollar Rate) on the date of laytime commence in the first loading and six working days prior to the date. If the date of laytime commence in the first loading is a holiday, exchange rate used is the average of JISDOR rate seven working days prior to the date. (info on JISDOR: http://www.bi.go.id/id/moneter/informasi-kurs/referensi-jisdor/Default.aspx) Withholding tax max, 2.64 pct. 				

Commercial & Technical Document

When submitting the offer, please ensure the following documents are attached (max. 10 MB):

- 1. Bid Offering Letter
- 2. Power of Attorney from Owner
- 3. Q88 Latest Version
- 4. SIRE
- 5. Class Certificate.
- 6. International Tonnage Measurement Certificate
- 7. ISSC (International Ship Security Certificate)
- 8. Other relevant certificate

Please send the offer in good order by fax No. 62-21-43935402 or e-mail to erwien@pertamina.com and muhammad.radhi@pertamina.com on Tuesday, 31 May 2016 15.00 Jakarta Local Time the latest for evaluation.

Regards,

Marketing Directorate

Act. Chartering Manager

X Arief Kurnia Risdianto